

TITO

Yi Necy Huidibi San Pablo Yajniguejx Tito

1 Ich Pablo, Dios jada miid nduunich, Jesucristo xy'apóstol'ajtpich. Yi' ti xyquexyich ma yi jäy ajcxy huidibi Dios ti yhuin'ixyii, jigix ajcxy mibigipy yi' ytiy'ajt. Nañ nyajnimähuibich nej jëb ajcxy cuyduuni Dios ytiy'ajt. ²Jadu'n nduunich jigix co anajty y'o'ccixy, chi jadüg'oc yjugypjccixipy e tzináaygixipy huinixii. Dios yajhuinhuaniiy je jäy ajcxy je jugy'ajtin huinixiibi, ca'ni anajty naaxhuiñybi chondägy. Jada tiy'ajt jëb nmijpidaacim com Dios ca' yi' y'aniidägy. ³Jada jugy'ajtin huidibi ijtp huinixii, Dios ti yajnejhuüy je jäy ajcxy cham co je tiempo ti yhuaad'ajtni, miid yi' y'ayuc huidibi ngapxhuäcxibich. Je Dios huidibi xyajnidzoocim iich ajt n'alma ti xyajniibicyich co yi' y'ayuc ngapxhuäcxpyich. ⁴Miich Tito, cham nijayiy jadu'n nej jihuüy nijayiyich ngi'm'ung. Com tú'ciy nmij'ijxim nmijpidaacim Dios. Huen Dios iich ajt nDeedy tzajpjotpy etz Cristo Jesús iich ajt nihuambi yajtzoocpi tuñ may'ajt oy'ajt miid miich, huen xypa'ayooy etz xyajjotcujc'adipy.

Myajniibigipy yëydijc huidibi jëb nigohuajc'aty ymigügtijc

⁵Paady iich miich jim Creta ñaaxjot nyajhui'my, jigix mjacyajniñihuipy je migügtijc jadu'n nej iich ca' ti nyajni'ixiydäyich ajcxy. Tügpi cajn nidüg nidüg myajniibigipy yëydijctijc huidibi nigop'adiib nigohuajc'adiib yi mibijcpidijc, jadu'n nej ti nyajnimäy. ⁶Yi' myajniibigipy yi huidibi ca' ti tundigoy; huidibi tüg töxyjäy miid, ca'p ycanaagity; huidibi y'ung ajcxy ca' nijot'aty mayñaax tzinaayin; huidibi y'ung ajcxy ycapxymidooyb. ⁷Copicy huidibi nigohuajc'adamb yi mibijcpidijc huen jäy'aty tiydudägy, ca' huaad ti tundigoy; huen yajxon cuend'adipy huidibi Dios yje'ajtpy; jäy huidibi ca' y'cöjuuñity; huidibi ca' yhuindzipity; huidibi ca' y'amügity; huidibi ca' chip'ixtäy; huidibi ca' y'adzocy. ⁸Yi' jëbi myajniibigipy huidibi oyjäy'ajtin tuñ miid hueñytimypinity; huidibi ooy y'amigügity; huidibi huijycujc; huidibi tiydudägy yhuinma'ñ; huidibi huindzigüib Dios; huidibi

ci'm yajxon naygüend'ajtip. ⁹Huen cixyot huinijot naybidáacigixy ma je ayuc tiy'ajt huidibi ti ixpijccixy, jigix jëbi ajcxy jot'amijmõhuipy jacjadyi jäy ajcxy miid tiy'ajt janchypi, e capxjotcidägipy ajcxy je pin ajcxy ca' ix'añ Dios y'ayuc.

¹⁰Com ji may judfojyäy huidibi ca' ycapxymidoogixy, huidibi nigoobi tijaty ayuc tzachnimiydacp; huidibi ajcxy huin'iimb ymigügtijc, jadu'n nej yi' ajcxy huidibi minamb co copicy tüg'óciy mibijcpi huen yajtiy'ajtiy ymang ajcxy, jadu'n nej judfojyäy tungixy. ¹¹Copicy co mgapxadugipy yi' ajcxy huidibi ymigügtijc yajco'iniyb tüg jän tüg tijc; huidibi ajcxy yaj'ixpijcp mujuy; huidibi ca' tiy'ajt yaj'ixpijccixy.

¹²Nidüg yi' ajcxy cohuinma'ñybi nigapxy ymigügtijc ymina'ñ co yi Creta jäy ooy ajcxy y'aniijity, ooy ajcxy huinducity, ooy ajcxy ñuuxity, ooy ajcxy ycaaxity. ¹³Tiy'ajt jadu'n nej jada cohuinma'ñyjäy ymina'ñ. Yaj'oj ajcxy mictägy, huen huinjihuiygixy yajxon Dios y'ayuc. ¹⁴Ca'p ajcxy mijpidaacipy yi judfojyäy ycostumbre etz ni ca' ajcxy mijpidaaccip yi y'ane'min huidibi jäy ci'm ti nihuinma'ñ'aty, huidibi ajcxy ti jipyoöduutni Dios y'ayuc ytiy'ajt.

¹⁵Pin jäy huädz yjot yhuinma'ñ miid, oy ti jacuyduñ costumbre, o oy ca' ti cuyduñ, Dios yjäygidacpy yi' co oyjot oyhuinma'ñ miidity. Pin jäy ca' huädz yjot yhuinma'ñ miidity, oy ti jacuyduñ costumbre, Dios ca' jäygidägy yi' com jibic ajcxy yjot yhuinma'ñ miidity, ca' ajcxy nej ñayjihuiygixy. ¹⁶Yi jadu'mbi jäy hue' ñaybidáacigixy

jadu'n nej jihuiy nej ooy Dios ytiy'ajt ajcxy mijpidaaci, chi ma huidibi ajcxy ytumyb ji yajnigüëxcixy co ca' ajcxy cuydungixy Dios ytiy'ajt. Dios ca' yi' oy iix ajcxy yhuinma'ñ, ca' ajcxy capxymidoogixy Dios, ca' ajcxy Dios ytung mihuaadity.

Nej jëb huaad chinaaygixy yjugy'ajtcixy

2 Miich huädz myaj'ixpigipy yi migügtijc nej jëb huaad cuydungixy Dios ytiy'ajt. ²Miich m'iihuijip mgapxhuijip yi mijjäydijc huen ca' ajcxy y'amügyjäy'adipy; huen huijycujc jäy'ajtcixy; huen miid'ajtcixy oyjot oyhuinma'ñ; huen mijpidaaccixy Dios ytiy'ajt cixyot huinijot; huen oyjäy 'ajtin tungixy miid huentimypinjäyity; huen ajcxy mecxtujcin yajtungixy ma yi chinaayin. ³Nañtityjadu'n mijjäydijc ajcxy töxyjäybi huen ajcxy jadu'n jäy'ajtcixy nej huidibi ajcxy Dios yajmij'ajtp; ca'p ajcxy ymigügtijc nigapxip ni'ojihuipy, ni ca' ajcxy nihuambedipy; nañ ni ca' ajcxy y'amügyjäy'adipy; huen ymigügtijc iihuijcixy capxhuijcixy miid ayuc oybi tudägyi. ⁴⁻⁵Yi mijjäydijc ajcxy töxyjäybi huen iihuijcixy capxhuijcixy yi mutz'anäg töxyjäydijc ajcxy nej jëb huaad chinaaygixy yjugy'ajtcixy; nej jëb huaad ytijc ñäy yajmij'ajtcixy; nej jëb huaad tzojccixy jihuiygixy y'ung y'anäg; nej jëb huaad oyjot oyhuinma'ñ yajtungixy. Iihuij capxhuij yi töxyjäy mutz'anäcpi co huen tiydudägy chinaaygixy, ca' ti jibic-huinma'ñ ajcxy mibidzimipy. Huen iihuij capxyhuij ajcxy nej

jëb huaad yjiin ytiç cuend'ajtcixy yajxon; nej jëbi y'amigüg'ajtcixy, nej jëb huaad capxymidoogixy ñäy. Pen jibic-huinma'n anajty ajcxy ytumyb, chi anajty Dios ytiy'ajt yajniçapxy yajni'oçy.

⁶Miich Tito, nañ jadu'n jaty iihuij jaty capxhuij yujcyecpidijc etz anäctijc nej jëb huaad oyjot oyhuinma'n yajtungixy, ca' huaad ytundigooygixy ycapxtigooygixy. ⁷Tito, tiydudägy mdzinähuipy, oyjot oyhuinma'n myajtunipy. Jim yi migügtijc iixpejt pigipy ma miich, nej jëb huaad ytungixy. Huädz ajcxy myaj'ixpigipy yi tiy'ajt, huijycujc m'idipy. ⁸Tito, m'iihuijip mgapxhuijip yi migügtijc miid oy'ayuc oyhuinma'n, jigix co pinjäy jijpcogapxihuaanip miich m'ayuc, chi tzo'ydu'n jihu'hua'n, e jadu'n ca' jadipy nej jibic xyñigäpxcixipy xyñi'oçyigixipy.

⁹⁻¹⁰Je tumbidijc huidibi ijtp cojuyy codoogiy, huen yhuindzin iimidoogixy capxymidoogixy nej ypadyii. Huen tungixy nej huaad yhuindzin jäygidägy, ca' adzo'nmay yjäy'adipy. Ca' meedzip tijaty yhuindzin yjè'ajtpy, huen yajmij'adipy yajxon yhuindzin, huen yajxon ytung tundaayi. Pen jadu'n ajcxy yhuindzin midungixy yajxon, huin'it cömay y'idipy yi Dios ytiy'ajt, je Dios huidibi xyajnidzoocim ajt n'alma.

¹¹Cham n'ijxim nnejhuiiyim nej Dios may'ajt ti tuñ miid tüg'óciy jäy ajcxy ycixpi, co ti yaj'oyiy nej jëb huaad hueñypinity pinjaty mijpidaacip yi' y'ayuc, ypadamyb ajcxy y'alma nidzoocin co anajty y'o'ccixy. ¹²Dios cham ti

xyajnejhuiiyim pen tzögamb iich ajt n'alma, chojcpy co n'ixmajtzim je jibic-huinma'n huidibi Dios ca' jäygidägy. Ca' huaad ooy nijot'ajtim yi mayñaxpi tzinaayin ma jadachambi xii tiempo yjacyöy. Copicy ndzinaayim huijycujc etz tudägy, e nguydunim Dios y'ayuc ytiy'ajt. ¹³Njijp'ijxim mina Jesucristo, je huidibi xy'ane'mdaayim, ymiina'n ya naaxhuiñ jadüg'oc miid iich ajt ycixpi. Njotcugiyim iich ajt co n'ijxim ymiin miid y'oy'ajtin ymic'ajtin, yi Dios huidibi yajnidzögam iich ajt n'alma.

¹⁴Yi Cristo Jesús ti ñayyoxyii ti ñaydoogyi co y'o'cy ma yi cruudz miid iich ajt ycixpi. Yi' ti xyjuybidzimim ma anajty yi mujcu' ci'am xymiid'ajtim, co anajty ti nbocytuunim. Yi' ti xyajpocyni'huätztaayim nidüg'óciy, jigix Dios xyjäy'ajtimip miid huädz jot huädz huinma'n, jëb nduunim oyjäy'ajtin cixyot huinijot.

¹⁵Tito, jada tiy'ajt migügtijc myajnimaydähuipy. M'iihuijip mgapxhuijip ajcxy yajxon. Dios ti xymöy cötujcin co m'oçipy pinjaty xycacapxmidoob, jëb ajcxy yi m'ane'min xyajmij'ajtip.

Huen mijnicxpejtcixy yi gobierno ytungmiidpi

3 M'iihuijip mgapxhuijip yi migügtijc huen capxymidoogixy yi gobierno ytungmiidpi etz cajpjäy ytungmiidpi. Huen capxymidoogixy jadu'n nej y'ane'myii ajcxy. Huen tungixy huidibi tiydudägyip huidibi ajcxy yaj'ane'mip. ²M'iihuijip

mgapxhuijip yi migügtijc ajcxy
ca'p ajcxy ni pin nigapx ni'oj'huip,
nañ ni ca' tzipcapxy ajcxy ixtähuip,
huen ñaybidáacigixy amigüg, huen
mimecxtujctaaygixy yi ymigügtijc
ajcxy, huen nicy xyeemy jäy'ajtcixy
miid yi mayjäy ajcxy.

³Jecy'ajty ma ca'ni anajty
nmijpidaacim Cristo Jesús, hue'
anajty nyajpaatim miid jibic-
huinma'ñ. Ca' anajty n'iimidoohuim
ngapxmidoohuim. Je mujcu'
anajty ti xyhuin'iinim, paady
anajty nniidigooyim ndüdigooym.
Ndzachnijot'ajtim mayñaxpi
tzinaayin, ni ngajajtim anajty
nej n'ixmajtzim yi jadu'mbi
huinma'ñ. Jibic-huinma'ñ
nduunim. Jadu'n njäy'ajtim nijot
anajty n'idiitzim, nga'oy'ijxim
anajty nmigügtijc. Paady jäy
anajty xymiiddziptzoonim, chi
naymijotma'tcootim miñ xyipy.

⁴Jadu'n anajty nduunim ixti
cooni Cristo Jesús ñayguëxigiiyb
ya naaxhuiñ, etz nnejhuiiyim
jadu'n nej Dios iich ajt nihuambi
yajtzoocpi may'ajt oy'ajt ti tuñ
miid tüg'óciy jäy ajcxy ycixpi. ⁵Yi'
xyajnidzoocim ajt n'alma canan
co iich ajt ndzach'oyjäyity. Hue'
je' jadu'n ti tuñ miid co pa'ayo'n
ti yajtuñ miid iich ajt ycixpi.
Ninigoob ti tuñ may'ajt oy'ajt miid
iich ajt ycixpi. Chi yaj'oyiiñi
ajt njot nhuinma'ñ huinjemy
miid je Espíritu Santo huidibi
xyajtigiyyim njot nhuinma'ñ, e
jadu'n ajt njugy'ajtin ndzinaayin
chondaacni huinjemy. ⁶Dios ti yecy
yi Espíritu Santo janch mijcajee
ma iich ajt njot nhuinma'ñ. Jadu'n
Jesucristo xytuunim, je huidi iich

ajt nihuaanim yajtzoocim. ⁷Yi' ti
xyaj'ahuimbijtim tudägy miid je
may'ajtin oy'ajtin huidibi ti tuñ co
yi' ti y'ögy miid iich ajt ycixpi. Jëyi
cham y'oy'ahuixnity mina anajty
nbadaanim je jugy'ajtin huidibi
Dios miid huidibi ca' ycixipy ni
minaa xii.

⁸Jada ayuc jada tiy'ajt
ndzojcpych co miich
mnägapxpedipy. Ooy ycopyity co
yi' ajcxy huidibi mijpidacp Dios
huen oyjäy'ajtin tungixyp. Ooy
y'oyity co oyjäy'ajtin tungixyp
ajcxy. Yjäygidägiy yi jäy ajcxy
miid je oyjäy'ajtin huidibi anajty
ajcxy ytumyb etz ypaadipy
ajcxy oy'ajt. ⁹Ixmatz yi jäy ajcxy
huidibi nigapxy nimiydägy yi
nigoobi'ayucity, yi huidibi ca'
choobaady. Nañ jadu'n yi' ajcxy
huidibi nigapxp nimiydacp
huidibi ñi'ap'ajtpy ñideedy'ajtpy.
Ca' mjiptigiy'ihuipy yi tzip capxy
ma yi judiojäy ycötujcin huidibi
ajcxy ypanicxyp. Yi jadu'mbi tzip
capxy ninigoob yi', ca' yi' ni ma
choobaady, ca' jugy'ajt miidity.

¹⁰Yi jadu'mbi jäy huidibi tzip
capxy ixtaayb, miid tüg'oc mejtz'oc
myaj'ojipy pen ca' ycapxcöbicy, tim
ix'oj, huen nicxy. ¹¹Mnejhuiiyb co
yi jadu'mbi jäy ajcxy ti ixmajtzicixy
je tiy'ajt, tundigooyb yi' ajcxy, ci'm
jadu'n nayyajpocycähuiygixy.

**Pablo nimay Tito co
miid naybadaanip**

¹²Nyajnigüexipich nidüg, aver
huidibi iich anajty n'ocquejxyp
yi Artemas o yi Tíquico. Co
yi' jim yjadipy, chi miich
xyjatyñiminipyich mic'amy jim

Nicópolis com jim nyajnaxa'nñich
 yi tich poj tiempo. ¹³Co yi Zenas,
 yi huingapxi, etz Apolo ajcxy jim
 yjädipy, quejxnajxcix miich yi', e
 mooygixy ytu'amgixpi ca'ydi ti
 yajmayajtcixy tü'am. ¹⁴Huen yi
 nmigügtijc'ajt xpijccixy nej jäy
 y'oyjäy'aty, huen pubejtcixy pñ
 tijaty yajmayajtp. Pen ca' jadu'n
 tungixy, Dios ca' yi' jäygidaacip yi'
 ajcxy yhuinma'nñ.

Pablo ycapxcíxy miid Tito

¹⁵Yi migügtijc ajcxy huidibi
 ya yquejxyp ajcxy capxpooocxin
 ma miich. Nquejxpich
 ngapxpocxin ma tüg'óciy yi
 nmigügtijc ajt huidijaty jim
 yajmij'ajtp Cristo Jesús. Huen
 Dios mij may'ajt tunip miid
 miich ajcxy ycixpi. Amén.
 Jadu'nñyi ngapxcíxyich.